



ZAJEDNIČKO PLANIRANJE PRORAČUNA

**Građani i Grad zajedno
kreiraju proračun**

BILANCIO PARTECIPATIVO

**I cittadini e la Città
creano insieme il bilancio**



ŠTO JE TO:

ZAJEDNIČKO (PARTICIPATIVNO) PLANIRANJE PRORAČUNA JE NAČIN DIREKTOG UKLJUČIVANJA GRAĐANA I POSTUPAK PRIPREME PRORAČUNA

- građani predlažu gradskoj upravi potrebe koje treba financirati iduće godine
- građani mogu ispuniti obrazac za predlaganje potreba koji se nalazi na web stranicama Grada Pula-Pola (www.pula.hr) ili osobno u mjesnom odboru te ih dostaviti e-mailom, poštom ili osobno do 30. 6. 2023. godine
- Grad procjenjuje troškove provedbe
- Grad organizira javnu tribinu na kojoj građani glasaju koje će se potrebe financirati

ODABRANE POTREBE UVRŠTAJU SE U PLAN PRORAČUNA ZA IDUĆU GODINU ILI IZVODE ODMAH UKOLIKO ZA TO POSTOJE UVJETI

KOJE SE POTREBE MOGU PREDLOŽITI?

MANJI PROJEKTI ČIJOM SE REALIZACIJOM ZNAČAJNO UTJEČE NA KVALITETU ŽIVOTA TE IZGLEDE JAVNIH POVRŠINA, KAO ŠTO SU:

- uređenje i održavanje nerazvrstanih cesta, nogostupa, trgova, šetališta, biciklističkih i pješačkih staza...
- uređenje i održavanje javnih zelenih površina, dječjih igrališta, površina namijenjenih psima, sportskih i rekreacijskih prostora
- postava i održavanje predmeta javne namjene i urbane opreme, kao što su nadstrešnice na autobusnim stajalištima, klupe, košarice, ograde, javne slavine, ploče s nazivom ulice
- čišćenje javnih površina
- održavanje i proširenje javne rasvjete



DI CHE COSA SI TRATTA?



IL BILANCIO PARTECIPATIVO PREVEDE IL COINVOLGIMENTO DIRETTO DEI CITTADINI NEL PROCEDIMENTO DI STESURA DEL BILANCIO

- i cittadini propongono all'amministrazione cittadina le necessità da finanziare il prossimo anno
- i cittadini possono scaricare il modulo dalle pagine web della Città di Pula-Pola (www.pula-pola.hr) o ritirarlo presso il loro comitato circoscrizionale. Una volta compilato è possibile consegnarlo per e-mail, posta o di persona entro il 30 giugno 2023
- la Città valuta i costi di attuazione
- la Città organizza un forum pubblico in cui i cittadini votano in merito alle necessità da finanziare

LE NECESSITÀ SELEZIONATE VENGONO INCLUSE NEL PIANO DI BILANCIO PER IL PROSSIMO ANNO O SI ATTUANO IMMEDIATAMENTE SE SUSSISTONO LE CONDIZIONI

QUALI SONO LE NECESSITÀ CHE È POSSIBILE PROPORRE?

PROGETTI DI PICCOLA ENTITÀ LA CUI REALIZZAZIONE INFLUISCE IN MODO SIGNIFICATIVO SULLA QUALITÀ DELLA VITA E SULL'ASPETTO DELLE AREE PUBBLICHE, COME:

- la sistemazione e la manutenzione di strade non classificate, marciapiedi, piazze, passeggiate, piste ciclabili e pedonali...
- la sistemazione e la manutenzione di aree verdi pubbliche, parchi giochi per bambini, aree destinate ai cani, aree sportive e ricreative
- l'installazione e manutenzione di oggetti di pubblica utilità e arredo urbano quali pensiline alle fermate degli autobus, panchine, cestini, recinzioni, rubinetti pubblici, targhe con i nomi delle vie
- la pulizia delle aree pubbliche
- la manutenzione e l'estensione dell'illuminazione pubblica



**GDJE MOGU PREUZETI OBRAZAC?**

- na web stranici: www.pula.hr
- u mjesnom odboru

**KOME I KAKO TREBAM PREDATI OBRAZAC?**

- e-mailom: planiram.proracun@pula.hr
- osobno ili poštom
GRAD PULA- POLA
Forum 2
52100 PULA
- osobno u mjesnom odboru

**ROK ZA DOSTAVU OBRAZACA JE:**

- **30. lipnja 2023.**
-

**DOVE RITIRARE/SCARICARE IL MODULO?**

- dalle pagine web: www.pula.hr
- nei comitati circoscrizionali

**COME E A CHI CONSEGNARE IL MODULO?**

- tramite e-mail: planiram.proracun@pula.hr
- di persona o per posta all'indirizzo:
CITTÀ DI PULA-POLA
Piazza Foro 2
52100 POLA
- di persona al comitato circoscrizionale

**TERMINE PER LA PRESENTAZIONE DEL MODULO:**

- **30 giugno 2023**